

# SONY®

## Stereo slušalice

Upute za upotrebu  
Uputstvo za upotrebu



MDR-AS210AP



\* 4 5 9 6 2 4 0 1 1 \* (1)

©2016 Sony Corporation  
4-596-240-11(1) (HR-SR)

### Hrvatski Stereo slušalice

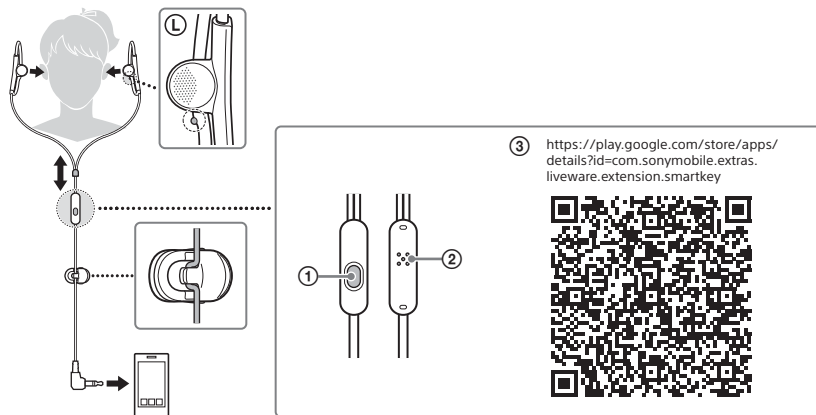
- 1 Multifunkcijski gumb
  - 2 Mikrofon
  - 3 Ako instalirate aplikaciju Smart Key\* iz trgovine Google Play™, prilagodavanje pjesme i jačine zvuka na vašem pametnom telefonu omogućit će se putem multifunkcijskog gumba.
- \* Smart Key je aplikacija za uređaj Xperia™, operacijski sustav Android™ 4.0 i noviji. Aplikacija nije dostupna u svim državama i/ili regijama i možda neće funkcionirati s nekompatibilnim modelima pametnih telefona.

### Kompatibilni proizvodi

Koristite jedinicu s pametnim telefonima.

### Napomene

- Ako želite povezati nepodržani pametni telefon, mikrofon jedinice možda neće funkcionirati ili će jačina zvuka možda biti niska.
- Nije zajamčen ispravan rad jedinice s digitalnim uređajima za reprodukciju glazbe.



### Korištenje multifunkcijskog gumba\*1

Pritisnite jednom za javljanje na poziv, pritisnite ponovno za prekid; pritisnite za početak/pauziranje pjesme.

### Dostupne radnje za iPhone

Reproducira/pauzira pjesmu s povezanog proizvoda poput uređaja iPhone s jednim dodirnom. Prebacuje na sljedeću pjesmu dvostrukim dodirnom. Prebacuje na prethodnu pjesmu trostrukim dodirnom. Pokreće značajku „VoiceOver“\*2 dugim pritiskom (ako je dostupno). Pritisnite i držite 2 sekunde da biste odbili dolazni poziv. Kada otpustite, dva tiha zvučna signala potvrđuju odbijanje poziva.

\*1 Funkcija gumba može varirati, ovisno o pametnom telefonu.

\*2 Dostupnost značajke „VoiceOver“ ovisi o iPhone uređaju i njegovoj softverskoj verziji.

### Srpski Stereo slušalice

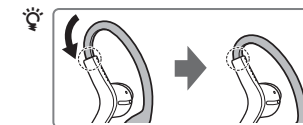
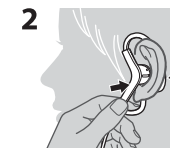
- 1 Višefunkcijsko dugme
  - 2 Mikrofon
  - 3 Ako instalirate aplikaciju Smart Key\* iz prodavnice Google Play™, podešavanje numeričke i jačine zvuka na pametnom telefonu biće omogućena preko višefunkcijskog dugmeta.
- \* Smart Key je aplikacija za uređaj Xperia™, operativni sistem Android™ 4.0 i noviji. Aplikacija možda nije dostupna u nekim zemljama i/ili regionima i ne može se koristiti na nepodržanim modelima pametnih telefona.

### Kompatibilni proizvodi

Koristite ovu jedinicu sa pametnim telefonima.

### Napomene

- Ako jedinicu povežete sa nepodržanim pametnim telefonom, njen mikrofon možda neće funkcionisati ili će nivo jačine zvuka možda biti nizak.
- Ne garantujemo da će ova jedinica podržati digitalne muzičke plejere.



### Korišćenje višefunkcijskog dugmeta\*1

Pritisnite jednom da biste odgovorili na poziv, pritisnite ponovo da biste ga završili; pritisnite za reprodukciju/pauziranje numere.

### Dostupne radnje za iPhone

Jednim pritiskom reprodukuje/pauzira numeru sa povezanog iPhone proizvoda. Prelazi na sledeću numeru duplim pritiskom. Prelazi na prethodnu numeru kada pritisnete tri puta. Počinje funkcijom „VoiceOver“\*2 kada pritisnete dugo (ako je dostupno). Zadržite pritisnuto oko dve sekunde da biste odbili dolazeći poziv. Kada otpustite, dva tiha zvučna signala potvrđuju da je poziv odbijen.

\*1 Funkcija dugmeta može da se razlikuje u zavisnosti od pametnog telefona.

\*2 Dostupnost funkcije „VoiceOver“ zavisi od iPhone uređaja i verzije njegovog softvera.

## Specifikacije / Specifikacije

### Slušalice

**Vrsta:** otvorene, dinamičke

**Pogonska jedinica:** 13,5 mm, kupolasta

**Kapacitet snage:** 50 mW (IEC\*)

**Impedancija:** 16 Ω pri 1 kHz

**Osjetljivost:** 104 dB/mW

**Frekvencijski odziv:** 17 Hz – 22.000 Hz

**Kabel:** pribl. 1,2 m, isprepletena žica, vrsta Y

**Priključak:** pozlaćeni četverpolni mini priključak L-oblika

**Težina:** pribl. 12 g bez kabela

### Mikrofon

**Vrsta:** kondenzator elektreta

**Usmjerenost:** u svim smjerovima

**Razina napona otvorenog kruga:** – 40 dB (0 dB = 1 V/Pa)

**Učinkoviti raspon frekvencija:** 20 Hz – 20.000 Hz

\* IEC = Međunarodna elektrotehnička komisija

### Isporučena dodatna oprema

Kopča (1)

iPhone je zaštitni znak tvrtke Apple Inc. registriran u SAD-u i drugim državama.

Xperia™ je zaštitni znak tvrtke Sony Mobile Communications AB.

Android™ i Google Play™ zaštitni su znaci ili registrirani zaštitni znaci tvrtke Google, Inc.

Valjanost CE oznake ograničena je samo na države gdje se zakonski primjenjuje, prvenstveno države članice EGP-a (Evropskog gospodarskog prostora).

### Slušalice

**Tip:** otvorene, dinamičke

**Jedinica:** 13,5 mm, kupasta

**Kapacitet snage:** 50 mW (IEC\*)

**Impedansa:** 16 Ω pri 1 kHz

**Osetljivost:** 104 dB/mW

**Frekventni odziv:** 17 Hz – 22.000 Hz

**Kabl:** pribl. 1,2 m, žica sa licnama, tip Y

**Utikač:** 4-polni mini-utikač u obliku slova L sa pozlatom

**Masa:** pribl. 12 g bez kabela

### Mikrofon

**Tip:** električni dipolni kondenzator

**Usmerenost:** neusmereni

**Nivo napona otvorenog kola:** –40 dB (0 dB = 1 V/Pa)

**Efektivni frekventni opseg:** 20 Hz – 20.000 Hz

\* IEC = International Electrotechnical Commission (Međunarodna komisija za elektrotehniku)

### Isporučena dodatna oprema

Spojnica (1)

iPhone je zaštićeni znak kompanije Apple Inc., registriran u SAD i drugim zemljama.

Xperia™ je zaštićeni znak kompanije Sony Mobile Communications AB.

Android™ i Google Play™ su zaštićeni znakovi ili registrovani zaštićeni znakovi kompanije Google Inc.

Važnost CE obeležavanja ograničena je samo na one zemlje u kojima to zakon nalaže, uglavnom na zemlje Evropskog ekonomskog prostora (EEP).

## Mjere opreza / Mere opreza



**Glasan** zvuk može utjecati na vaš sluh. Radi sigurnosti u prometu nemojte upotrebljavati u vožnji automobilom ili biciklom.

**Velika** jačina zvuka može da ošteti sluh. Zbog bezbednosti u saobraćaju nemojte da koristite ovu jedinicu tokom vožnje automobila ili bicikla.

- **Nemojte** prati slušalice.
- Iako su ove slušalice dizajnirane kao otporne na vodu, izbjegavajte prekomjerno izlaganje slušalica vodi ili znoju. Voda ili znoj koji uđu u slušalice mogu dovesti do oštećenja. Ako zvuk iz slušalica postane tih ili nestane, osušite slušalice.

- **Nemojte** da perete slušalice.
- Iako su ove slušalice otporne na vodu, nemojte ih izlagati preteranoj količini vode ili znoja. Voda ili znoj koji uđe u slušalice može da ih ošteti. Ukoliko se zvuk sa slušalica utiša ili nestane, ostavite slušalice da se osuše.

### Napomena o statičkom elektricitetu

Statički elektricitet nakupljen u tijelu može uzrokovati blage trnce u ušima. Kako biste smanjili taj efekt, nosite odeću izradenu od prirodnih materijala.

### Napomena o statičkom elektricitetu

Statički elektricitet koji se nakuplja u telu može da izazove blago peckanje u ušima. Da biste umanjili taj efekat, nosite odeću od prirodnih materijala.